E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2004/L.10/Add.4
23 April 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصـــادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان

الدورة الستون

البند ٢١(ب) من جدول الأعمال

التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الدورة الستين للجنة

مشروع تقرير اللجنة

المقرر: السيد مايك أوموتوشو (نيجيريا)

المحتويات*

الفصل:

الرابع - تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان ومتابعة المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

---

* ستتضـــمن الوثيقة E/CN.4/2004/L.10 وإضافاتها فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة وشتى البـــنود الـــواردة في جدول الأعمال. وسترد في الوثيقة E/CN.4/2004/L.11 وإضافاتها القرارات والمقررات التي اعتمدتها اللجنة، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي ينبغي أن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراء بشأنها، بالإضافة إلى المسائل الأخرى التي تهم المجلس.

(A) GE.04-13366 290404 290404

رابعاً – تقرير مفوض الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ومتابعة المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

١- نظرت اللجنة في البند ٤ من جدول الأعمال في جلستها ١٢، المعقودة في ١٩ آذار/مارس، وجلستها ٤٣ المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٤.

٢- وللاطلاع على الوثائق الصادرة في إطار البند ٤ من جدول الأعمال، انظر المرفق السادس لهذا التقرير. وللاطلاع على قائمة بجميع القرارات والمقررات التي اعتمدتها اللجنة وعلى بيانات الرئيس، بحسب بنود جدول الأعمال، انظر المرفق الخامس لهذا التقرير.

٣- وفي الجلسة ١٢، المعقودة في ١٩ آذار/مارس ٢٠٠٤، قام مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان بالإنابة، السيد بيرتراند رامشاران، بعرض تقريره (E/CN.4/2004/12).

٤- وفي المناقشة العامة المتعلقة بالبند ٤ من جدول الأعمال، أدلى أعضاء في اللجنة ومراقبون وممثلو منظمات غير حكومية ببيانات. وللاطلاع على قائمة تفصيلية بالمتكلمين، انظر المرفق الثالث لهذا التقرير.

تدعيم مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

٥- في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، قام ممثل الصين (باسم الدول الأعضاء في مجموعة الدول المتشابهة في الموقف) بعرض مشروع القرار E/CN.4/2004/L.14.

٦- ونقح ممثل الصين شفوياً مشروع القرار بتعديل الفقرة ٢.

٧- وعدّل ممثل الولايات المتحدة الأمريكية شفوياً مشروع القرار باقتراح حذف الفقرة ٨ وبإدخال كلمتي "المدنية والسياسية" قبل كلمة "الاقتصادية" في الفقرتين ٩ و١٠ منه.

٨- وأدلى ممثلو استراليا، وألمانيا، وزمبابوي، والصين، وكوبا، والهند ببيانات فيما يتصل بمشروع القرار.

٩- وأدلى ممثلا الاتحاد الروسي واستراليا ببيانين تعليلاً للتصويت قبل التصويت.

١٠- وبناء على طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، أُجري تصويت مسجل على اقتراح حذف الفقرة ٨، فرُفض الاقتراح بأغلبية ٤٩ صوتاً مقابل صوت واحد، مع امتناع ٣ أعضاء عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون: الاتحـــاد الروسي، إثيوبيا، الأرجنتين، أرمينيا، إريتريا، ألمانيا، إندونيسيا، أوغندا، أوكرانيا، آيرلـــندا، إيطالـــيا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بوتان، بوركينا فاسو، بيرو، توغو، الجمهورية الدومينيكية، جنوب أفريقيا، زمبابوي، سري لانكا، سوازيلند، السودان، الســـويد، ســـيراليون، شـــيلي، الصين، غابون، غواتيمالا، فرنسا، قطر، كرواتيا، كوبا، كوستاريكا، الكونغو، مصر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمـــى وآيرلندا الشمالية، موريتانيا،النمسا، نيبال، نيجيريا، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا.

الممتنعون: أستراليا، جمهورية كوريا، اليابان.

١١- وبناء على طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، أُجري تصويت مسجل على التعديل المراد إدخاله على الفقرة ٩، والذي رُفض بأغلبية ٣٣ صوتاً مقابل ٤ أصوات، مع امتناع ١٦ عضواً عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: أستراليا، وهندوراس، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان.

المعارضون: الاتحـــاد الروســـي، إثيوبـــيا، الأرجنتين، أرمينيا، إريتريا، إندونيسيا، أوغندا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بوتان، بوركينا فاسو، توغو، الجمهورية الدومينيكية، جنوب أفريقـــيا، زمـــبابوي، ســـري لانكا، سوازيلند، السودان، سيراليون، الصين، قطر، كوبا، كوســـتاريكا، الكونغو، مصر، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، موريتانيا، نيبال، نيجيريا، الهند.

الممتنعون: ألمانيا، أوكرانيا، آيرلندا، إيطاليا، بيرو، جمهورية كوريا، السويد، شيلي، غابون، غواتيمالا، فرنسا، كرواتيا، المكسيك، النمسا، هنغاريا، هولندا.

١٢- وبناء على طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، أُجري تصويت مسجل على التعديل المراد إدخاله على الفقرة ١٠، والذي رُفض بأغلبية ٣٤ صوتاً مقابل ٣ أصوات، مع امتناع ١٦ عضواً عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: أستراليا، وهندوراس، والولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون: الاتحـــاد الروســـي، إثيوبـــيا، الأرجنتين، أرمينيا، إريتريا، إندونيسيا، أوغندا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بوتان، بوركينا فاسو، توغو، الجمهورية الدومينيكية، جنوب

أفريقيا، زمبابوي، سري لانكا، سوازيلند، السودان، سيراليون، الصين، غابون، قطر، كوبا، كوستاريكا، الكونغو، مصر، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، موريتانيا، نيبال، نيجيريا، الهند.

الممتنعون: ألمانيا، أوكرانيا، آيرلندا، إيطاليا، بيرو، جمهورية كوريا، السويد، شيلي، غواتيمالا، فرنسا، كرواتيا، المكسيك، النمسا، هنغاريا، هولندا، اليابان.

١٣- وبناء على طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، أُجري تصويت مسجل على مشروع القرار، بصيغته المنقحة شفوياً، والذي اُعتمد بأغلبية ٥١ صوتاً مقابل لا شيء، مع امتناع عضوين عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، الأرجنتين، أرمينيا، إريتريا، ألمانيا، إندونيسيا، أوغندا، أوكرانيا، آيرلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بوتان، بوركينا فاسو، بيرو، توغو، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، زمبابوي، سري لانكا، سوازيلند، السودان، السويد، سيراليون، شيلي، الصين، غابون، غواتيمالا، فرنسا، قطر،كرواتيا، كوبا، كوستاريكا، الكونغو، مصر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، موريتانيا، النمسا، نيبال، نيجيريا، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، اليابان.

المعارضون: لا أحد

الممتنعون: أستراليا، والولايات المتحدة الأمريكية.

١٤- ووفقاً للمادة ٢٨ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، استُرعي انتباه اللجنة إلى تقدير لما يترتب على مشروع القرار من آثار إدارية وآثار في الميزانية البرنامجية.

١٥- وللاطلاع على نص القرار، بالصيغة التي اعتُمد بها، انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ٢/٢٠٠٤.

- - - - -